

A.L. 20 ta' l-1998

**ATT DWAR L-IŻVILUPP INDUSTRIJALI
(KAP. 325)**

**Regolamenti ta' l-1998 li jemendaw ir-Regolamenti dwar Servizzi
ghall-Esportazzjoni ghal Kumpanniji Kwalifikanti**

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-artikoli 3(1)(e) u 44 ta' l-Att dwar l-Iżvilupp Industrijali, il-Ministru ta' l-Affarijiet Ekonomiċi u ta' l-Industrija u l-Korporazzjoni ghal Żvilupp ta' Malta ghamlu r-regolamenti li ġejjin:—

1. (1) Dawn ir-regolamenti jistgħu jissejju r-Regolamenti ta' l-1998 li jemendaw ir-Regolamenti dwar Servizzi għall-Esportazzjoni għal Kumpanniji Kwalifikanti, u għandhom jinqraw u jinfteħmu haġa wahda mar-Regolamenti ta' l-1994 dwar Servizzi għall-Esportazzjoni għal Kumpanniji Kwalifikanti, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejha "ir-regolamenti prinċipali".

Titolu u bidu
fis-sehh.

A.L. 38 ta' l-1994.

(2) Dawn ir-regolamenti għandhom jitqiesu li dahlu fis-sehh fl-1 ta' Ottubru, 1997.

2. Ir-regolament 3 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Jemenda
r-regolament 3
tar-regolamenti
prinċipali.

(a) ir-regolament kollu għandu jiġi enumerat mill-ġdid bħala l-paragrafu (1) tiegħu;

(b) minflok is-subparagrafu (j) tiegħu għandu jidhol dan is-subparagrafu ġdid li ġej:

“(j) l-ghoti minn stabbiliment f'Malta ta' servizzi ta' *accountancy*, kontroll, amministrazzjoni u *management* lil persuni mhux residenti f'Malta li jmexxu jew jeżerċitaw xi kummerċ jew negozju li jkun jikkonsisti prinċipalment fl-operat ta' lukandi jew stabbilimenti ta' l-ikel li jkunu qegħdin barra minn Malta;” u

(b) minnufih wara s-subparagrafu (1) tiegħu kif enumerat mill-ġdid, għandu jidhol dan il-proviso li ġej:

“(2) Għall-finijiet tal-paragrafu (1) ta’ dan ir-regolament, l-ghoti ta’ xi wiehed mis-servizzi ta’ hawn fuq lil kumpannija li tissodisfa d-dispożizzjonijiet tal-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta’ l-artikolu 4 ta’ l-Att, għandu jiġi meqjus bħala għoti ta’ servizz lil persuna mhix residenti f’Malta.”.

Jemenda
r-regolament 5
tar-regolamenti
prinċipali.

3. Fil-paragrafu (a) tar-regolament 5 tar-regolamenti prinċipali, minnufih wara l-kliem “hlief għal dak li hemm provdut fil-proviso għall-paragrafu (b) ta’ wara dan” għandhom jidhlu l-kliem “u fil-proviso għar-regolament 3 ta’ hawn aktar qabel”.